

主辦單位：



協辦單位：



『輕軌同行』填色及繪畫比賽報名表  
Concurso de Pintura e Desenho “Viajar juntos no Metro Ligeiro”  
Formulário de Inscrição

參賽組別 Categoria de concurso	初小組 Ensino Primário Elementar	高小組 Ensino Primário Complementar	中學組 Ensino Secundário	公開組 Público
監護人/家長姓名* Nome do familiar/encarregado de educação*				
參賽者姓名 (與身份證一致) Nome do participante (Conforme o documento de identificação)		就讀學校* Escola que frequenta*		
參賽者出生日期 (年/月/日) Data de nascimento do participante (Ano/mês/dia)		參賽者年級* (2025/2026 學校年度) Ano que o participante frequenta* (Ano lectivo 2025/2026)		
參賽者澳門身份證號碼 Número do Bilhete de Identidade de Macau do participante		學生證號碼* Número do cartão de estudante*		
聯絡電話 Telefone de contacto		電郵地址 E-mail		
作品說明 (50 字內) Descrição da obra (até 50 palavras)				

\*公開組參賽者無須填寫(未滿 18 歲參賽者除外)

\* Os participantes da Categoria Pública não devem preencher (excepto participantes menores de 18 anos)

本人確保報名表的一切資料正確無誤且知悉資料不全或失實均屬無效，主辦單位有權取消參賽資格。

Declaro que todas as informações fornecidas neste formulário estão correctas e estou ciente de que informações incompletas ou falsas serão consideradas inválidas, podendo a entidade organizadora cancelar a minha participação no concurso.

本人無條件同意並授權主辦單位在本次比賽之目的範圍內處理其個人資料，包括但不限於比賽管理、統計及建立資料庫之用。

Concordo incondicionalmente e autorizo a entidade organizadora a processar os meus dados pessoais, para os fins do presente concurso, incluindo, mas não se limitando a, gestão do concurso, estatísticas e criação de uma base de dados.

主辦單位：



協辦單位：



『輕軌同行』填色及繪畫比賽報名表  
Concurso de Pintura e Desenho “Viajar juntos no Metro Ligeiro”  
Formulário de Inscrição

本人同意參賽作品著作權歸作者所有，並同意授予主辦單位對該作品的永久無償使用權，主辦單位可視需要將作品部分或全部用於任何時間及地點作宣傳用途，並有權將作品進行複製、修改、編輯、印刷、發行、發佈、公開展覽、推廣、製作成紀念品或作其他用途，而毋須事先徵得本人同意及支付任何費用。

Concordo que os direitos de autor da obra submetida pertencem ao autor, e concedo à entidade organizadora o direito de uso permanente e gratuito da obra. A entidade organizadora pode, conforme necessário, utilizar total ou parcialmente a obra, a qualquer momento e em qualquer local, para fins promocionais, reservando-se o direito de a reproduzir, modificar, editar, imprimir, distribuir, publicar, exhibir publicamente, promover, transformar em lembranças ou para outros fins, sem necessidade de consentimento prévio ou pagamento de qualquer valor.

本人同意肖像、作品及姓名被主辦單位發佈在任何宣傳渠道或刊物上。

Concordo que a minha imagem, obra e nome sejam divulgados pela entidade organizadora em qualquer canal ou publicação promocional.

報名表一經提交，代表本人瞭解及接受『輕軌同行』填色及繪畫比賽章程的所有條款。

Ao submeter este formulário, declaro que compreendi e aceitei todos os termos do **Regulamento do Concurso de Pintura e Desenho “Viajar juntos no Metro Ligeiro”**.

監護人/參賽者簽名 Assinatura do encarregado de educação/participante		簽署日期 Data de assinatura	
---	--	----------------------------	--

《收集個人資料聲明》  
«Declaração de Recolha de Dados Pessoais»

- 本報名表所收集的個人資料會根據《個人資料保護法》處理並僅用作是次比賽的用途；  
Os dados pessoais recolhidos neste formulário serão tratados de acordo com a «Lei da Protecção de Dados Pessoais» e utilizados exclusivamente para os fins deste concurso;
- 基於履行法定義務，個人資料亦有可能轉交相關有權限實體；  
Para cumprimento de obrigações legais, os dados pessoais poderão ser transmitidos às entidades competentes;
- 申請者可依法申請查閱和更正其存於主辦單位的個人資料。  
Os requerentes podem solicitar o acesso e a rectificação dos seus dados pessoais junto da entidade organizadora, nos termos legais.

以下由主辦單位人員填寫  
Espaço a ser preenchido pelo pessoal da entidade organizadora

作品編號 Número da obra			
收件日期及時間 Data e hora de recepção		收件人員 Pessoal responsável pela recepção de documentos	